

# ompersonal newsletter

EL BOLETIN DE INGLES PREFERIDO POR EL HISPANOHABLANTE

OM News # 456 +1.300.000 suscriptores - ISSN 1668-4877 Noviembre 18 2020

## 1. EDITORIAL

Hola amig@:

Muchos estudiantes hispanohablantes confunden el uso de los verbos irregulares **GET** y **TAKE**. Analizaremos dicha confusión en el audiotexto de hoy.

Aprovecha nuestro **completo curso [HABLA INGLÉS EN 52 LECCIONES](#)** y **obtiene el certificado nivel B1**, actualmente requerido incluso para puestos de trabajo sencillos. Para seguir tu progreso cuentas con tests y un examen final gratuito.

**Hasta nuestro próximo boletín (miércoles 16 de diciembre 2020).**

**OM PERSONAL ENGLISH**  
[www.ompersonal.com.ar](http://www.ompersonal.com.ar)

[Síguenos en Facebook](#)  
[Síguenos en Twitter](#)

Recuerda una vez más el lema de nuestro proyecto educativo:  
**EN OM PERSONAL ENGLISH TU FIDELIDAD TIENE PREMIO.**

## 2. ¿TE FALTA ALGÚN BOLETÍN?

Desde su lanzamiento en 2001, todos nuestros boletines OM NEWS —ordenados por año, número, con detalle de contenidos y descarga gratuita en PDF— se encuentran alojados en **BOLETIN EN INGLES [www.boletinenglish.com](http://www.boletinenglish.com)** Si te falta algún boletín, algún audio para descargar o si simplemente deseas consultarlos [pulsa aquí](#).

## 3. COMPRESION AUDITIVA

**GET versus TAKE.** Muchos estudiantes hispanohablantes confunden el uso de estos dos verbos irregulares. **Descarga el audio y practica inglés mientras viajas. Lee [AQUÍ](#) cómo guardar los audios de nuestros boletines.**

Pulsa la palabra **AUDIO** de color rojo para escuchar. Para descargar el audio, acerca la flecha del ratón a esa palabra y **con botón derecho** selecciona la opción "**Guardar Archivo (o Destino) Como**" y guárdalo en tu móvil o computadora.

# GET vs TAKE

## GET vs TAKE

AUDIO

This week, we received the same question from a fan in Italy and another in Brazil. But, we are sure the question is shared by even more English learners. So let's answer it!

**the same:** la misma; **a fan:** un/a seguidor/a; **is shared:** es compartida; **by even more learners:** por muchos más estudiantes; **so let's answer it:** así que vamos a responderla;

**Question:** *Could I know the different meanings of TAKE and GET? Thanks – Bruna, Italy.*

**different meanings:** diferentes significados;

**Hello. Good Evening... I would like to know the difference between the words GET and TAKE? And how can I use them in a sentence? – Arthur, Brazil.**

**how can I use them:** cómo puedo utilizarlas;

**Answer:** *Dear Bruna and Arthur. Thanks for writing to us. The main difference between these two words concerns 'who' is performing the action.*

**Thanks for + ING verb:** gracias por + verbo en GERUNDIO; **writing TO us:** escribirnos (**writing US** no es correcto); **main:** principal; **concerns "who":** le compete a "quién"; **is performing:** está ejecutando;

## OVERALL DIFFERENCE

GET and TAKE are verbs.

(1) GET means to gain possession of something. Another word for GET is "obtain". The word "receive" can also sometimes substitute for GET.

**overall difference:** diferencia general; **means:** significa; **to gain possession:** tomar posesión; **obtain:** obtener, conseguir; **receive:** recibir;

**Ellen got the new bike on her birthday.**

*Ellen recibió la bicicleta nueva en su cumpleaños.*

(2) TAKE means "to move or carry something from one place to another".

**to move or carry:** mover o trasladar;

**Ellen takes her new bike everywhere she needs to go.**

*Ellen lleva su bicicleta nueva a todos lados donde necesita ir.*

**TAKE** often suggests to gain possession of something by force, illegally or unfairly. Then it is similar to verbs like “seize” and “capture”.

**by force:** por la fuerza; **illegally:** ilegalmente; **unfairly:** injustamente; **seize:** apoderarse de; **capture:** capturar, confiscar;

*The military took control of the country after the soldiers rebelled.*

*El ejército tomó el control de país después de que los soldados se rebelaron..*

## TAKE

**TAKE** is also often used more idiomatically, as well, in providing directions to a place. For example:

**more idiomatically:** de forma más idiomática; **as well:** asimismo; **in providing directions:** para dar instrucciones; **to a place:** para llegar a un lugar determinado;

*JACK's store is on Robbins Road. Take 4th St. for a mile and you will see it.*

*La tienda Jack está sobre calle Robbins. Sigue una milla por Calle 4 y la verás.*

In that case, **TAKE** means “use” or “follow”.

**in that case:** en ese caso; **use:** usar, utilizar; **follow:** seguir;

Confusingly, **TAKE** can also be used similar to the verb “give”, like in this sentence:

**confusingly:** confusamente; **give:** dar, hacerse cargo de; **like:** como;

*Michael takes care of Jennifer's dog.*

*Michael cuida al perro de Jennifer.*

In that case, the speaker means Michael is the person responsible for meeting the dog's needs. He is the caregiver to the dog.

**responsible FOR meeting:** responsable de atender (**responsible OF** no es correcto); **the dog's needs:** las necesidades del perro; **caregiver TO the dog:** cuidador del perro (**caregiver OF the dog** no es correcto);

Finally, **TAKE** is often used in connection with expressions of time. For example:

**finally:** por último; **in connection with:** conexión con;

*Ellie takes 30 minutes to get ready for work.*

*Ellie tarda 30 minutos en prepararse para trabajar.*

That sentence has the exact same meaning as “Ellie spends 30 minutes to get ready for work”.

**takes 30 minutes = spends 30 minutes:** tarda o demora 30 minutos;

## GET

**GET** also is common to idiomatic expressions. It often substitutes for the verbs “understand” and “know”. Listen to this sentence:

**substitutes FOR:** sustituye a (**substitutes TO** no es correcto); **understand:** entender, comprender; **know:** saber, conocer;

*I get that we have to learn math but I do not like it.*

*Entiendo que tenemos que aprender matemáticas pero no me gusta.*

Sometimes that usage clearly suggests a speaker's impatience or frustration.

**usage:** uso gramatical; **clearly suggests:** sugiere claramente; **speaker's impatience or frustration:** la impaciencia o frustración de quien habla;

***"I get it, Mom! I have to clean my room today".***  
***"¡Lo entiendo, mamá! Tengo que limpiar mi cuarto".***

Finally, **GET** is a common substitute for verbs "feel", "become", or "start," among others. Here are some examples:

**feel:** sentir; **become:** transformarse; **start:** comenzar, arrancar; **among others:** entre otros;

***I'm going to leave for lunch when I get hungry.***  
***Me iré a almorzar cuando tenga hambre.***

***She gets sad on rainy days.***  
***Ella se pone triste en los días de lluvia.***

***He left the show when the music got loud.***  
***Él dejó el show cuando la música se puso alta.***

## **OTHER USES**

There are many more idiomatic uses of **GET** and **TAKE**. Look for them whenever you get to practice your English! We are sure to take up the subject again.

**look for them:** búscalos; **whenever:** cada vez que; **you get to practice:** necesites practicar; **we are sure to take up:** con seguridad abordaremos; **the subject again:** nuevamente este tema.

**And that's a Teacher for this week. I'm Jill Robbins. And I'm Gregory Stachel.**

## **4. TODA LA CARRERA DE INGLES 100% GRATIS**

Si ya has estudiado inglés, antes de iniciar un curso **realiza aquí el test de nivel**.  
Si nunca has estudiado inglés, **comienza aquí el curso principiante**.  
Recuerda que nuestra plataforma de capacitación está en **[www.ompersonal.com.ar](http://www.ompersonal.com.ar)**

**IMPORTANTE: Nuestros cursos, exámenes y certificados son 100% gratis. Nada tienes que pagar desde el comienzo hasta el final de tu capacitación.**  
Hemos distribuido en **4 ETAPAS** de aprendizaje nuestros cursos de inglés y en esas cuatro etapas completarás **toda la carrera del idioma inglés**. Observa...

### **1) ETAPA INICIACION**

**Para quienes nunca estudiaron inglés (o ya olvidaron lo poco que estudiaron).**

**PRINCIPIANTE** <http://tinyurl.com/6xtj5v>

### **2) ETAPA APRENDIZAJE**

**Para quienes estudiaron uno o dos años de inglés.**

**BASICO A INTERMEDIO BAJO** <http://tinyurl.com/7fl3qms>

**INTERMEDIO A INTERMEDIO ALTO** <http://tinyurl.com/7f2xsyh>

**AVANZADO CONVERSACIONAL** <http://tinyurl.com/3xxbwuy>

### **3) ETAPA ACADEMICA**

**Para quienes ya han superado las etapas (1) y (2).**

**FCE - FIRST CERTIFICATE EXAM** <http://tinyurl.com/7nurgs3>

**CAE - CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH** <http://tinyurl.com/kysyo2k>

**CPE - CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH** <http://tinyurl.com/kzrx5fj>  
**TOEFL TEST** <http://tinyurl.com/6nluaw>

#### 4) ETAPA ESPECIALIZACION

**Para quienes desean ampliar sus conocimientos con cursos específicos.**

**AVANZADO DE NEGOCIOS** <http://tinyurl.com/69h28g>

**CONVERSACION** <http://tinyurl.com/cggx43j>

**REDACCION** <http://tinyurl.com/6rshxc>

**PRONUNCIACION** <http://tinyurl.com/7tfl4zw>

**BASICO A INTERMEDIO PARA SORDOS** <http://tinyurl.com/25gz99z>

### 5. PRACTICA DE COMPRESION DE TEXTOS

**HEMOS RENOVADO NUESTRA WEB "CUENTOS EN INGLES" DONDE ENCONTRARÁS UNA AMPLIA VARIEDAD DE CUENTOS CORTOS Y ARTÍCULOS CON GLOSARIO Y AUDIO MP3. GRACIAS POR VISITARNOS EN**

**[www.CUENTOSenINGLES.com.ar](http://www.CUENTOSenINGLES.com.ar)**

**CUENTOS**  
*parachicos.com*

**Pulsa aquí para visitar la **NUEVA SECCION DE "RADIOCUENTOS"**, además de obras de teatro, canciones flash, tests ilustrados y bilingües para tus niños... y mucho más.**

### 6. ADMINISTRA TU SUSCRIPCION A ESTE BOLETIN

**CAMBIO DE E-MAIL DE SUSCRIPCION:** Si deseas cambiar tu dirección de suscripción, envía –desde el email con el cual te has registrado– un mensaje a **info@ompersonal.com.ar** con la palabra **CAMBIO EMAIL** en el "Asunto" de tu correo. En el interior del mensaje **especifica sin errores** el nuevo e-mail de ALTA.

**DARTE DE BAJA:** Para cancelar definitivamente tu suscripción procede así:

- (1) Desde el email con el cual te has registrado (dicho email aparece al final-final de cada boletín) envía un email en blanco a **ompersonal-baja@elistas.net**
- (2) Como respuesta te llegará el mensaje que confirma tu baja definitiva.

MUCHAS GRACIAS POR LEERNOS.

**próximo boletín: diciembre 16, 2020**

**Agradecemos que reenvíes este boletín a quienes puedan estar interesados en aprender y practicar gratuitamente inglés en nuestro megaportal.**

OM NEWS es una publicación quincenal de distribución gratuita perteneciente al portal OM Personal Multimedia English [www.ompersonal.com.ar](http://www.ompersonal.com.ar) Responsable: Orlando Moure, Jorge Luis Borges 2485, Piso 12, Código Postal: C1425FFI, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.